英新工黨政府的經濟措施（二）

但如果新措施不成功的話，則慣見的節約措施又會到來。

英政府已向各國強調，此項措施只是暫時性質，且對任何國家絕無歧視，即是除粮食和原料外，英國人對任何外國貨必須付多百分之十五的貿價。新措施並不施行任何管制，只是由消費者選擇，是否願買比以前貴百分之十五的外國貨，抑或願買英國貨。

工黨政府的這項新措施並不是解決問題的最後辦法，但卻可以使政府獲得喘息的時間，以便擬訂進一步的長遠措施及開始工業近代化的計劃。

▲其他各國的反應

但是正當各國在盡力排除困難，進行談判，以圖廣泛減稅之時，英政府新措施實爲對國際貿易的一大打擊，也是對甘迺迪向合減稅談判的嚴重打擊。

現在的一項問題是與英國有大量貿易的國家是否會對英國的新措施採取報復行動。

歐洲國家普遍對英國的附加稅感到不快，美國則承認英國的行動是一種不可避免的措施，雖然徵收附加稅將使美國在英銷量減少。

△工黨政府的希望

英國工黨政府爲甚麼要採取上述措施呢？（料保守黨也可能採取同樣行動，雖然保守黨可能會稍爲等多一、二個月才採取）。

貿易數字是原因之一。在殖民時代，英國的出口製成品佔全球各國出口總數三分之一。到一九一四年前，英國的優越地位受到美國、德國工業的挑戰。一九二九年時，英國的出口數字跌至佔百分之二十四。一九三七年跌至百分之二十二。二次大戰後，回升至百分之二十五。但後來逐漸低跌，直跌至目前的百分至十五。

貿易數字對英國極爲重要，因爲英國是一個靠貿易生存的國家。英國的粮食中一半及幾乎全部原料都要靠外國進口。而貨物與服務的出口則佔全國生產總量的五分之一以上。

爲了避免英鎊的貶值，政府常對國內經濟採取節約措施，並限制外貨進口，結果是經濟增長陷於停頓，但儲備則又增加，在相當時間後，乃採取管制，新的循環又告一段落。

「由於這種「循環」情況的結果，英國經濟增長率落後於其他工業國家。

美駐華官員學華語

（楊允達）

閱書報雜誌時也很少遇到生字，如果有學校請他用華語演講，他會感到非常高興。

四

台北語文學院助理院長何景賢說：「我們的目的，是幫助外國人瞭解中國文化，增進彼此間的瞭解和合作。」

何景賢說：「我們和美國駐華大使館簽訂的語言教學計劃合同，已收到很好的效果，他們對我們的教學方法，非常滿意，有些學生希望我們每學期替他們多排些課程，並鼓勵他們的太太也來學華語」。（完）

美國人看中國藥

你曾想歐美人仕對我們中國的藥物如何看法？這裏就是一位芝加哥醫生對中國藥物的認識。他名夏傑德里，曾對中國醫藥有相當時間的研究。他說：

「注意藥品的適當，不如注意飲食的適當」，雖然是中國醫告人們少服藥品的老生常談，可是在中國，藥店和酒家一樣的多。假如認爲中國人對於食品的烹調特別擅長。至少可以說完全用他們自已的方法。

「二」

旅行劊子手揭秘

而萬先實亦已被監禁。

但蘇聯特務仍未必心息。他們派人故意犯法，混入獄中，當這些特務進入監獄之後，找尋機會與萬氏相識，并與他結爲良友，以便候機把他幹掉。某天萬氏被發現遭人勒死。這顯然是共黨特務的傑作。

一九四一年克利必斯在美國神秘死亡，更可以見到，共黨海外暗殺人員的技巧，是如何的高超。死者曾是史達林的寵兒，榮任將軍的賞賜。他是蘇聯駐美秘密警察頭目，專門負責搜集有關反史份子的眞實及虛僞證據，以供史達林在清除異己時使用

在李斯諜殺案發生時，克利必斯基在法國。事後他被傳返蘇聯述職。但克氏的許多同僚，在相同的邀請下，一旦踏入國門，以後便無踪無跡。于是他決定叛蘇聯，逃往美國。

克利必斯基拒絕聽命，不肯返回莫斯科，經已使史達林大感不快。但使史氏感到最難忍的，便是克氏竟然在美國出版一部名叫「我是史達林特務」的專書。

由于克利必基知道蘇聯特務的可怕手法，因此他自知處境危殆。不久，他的屍體果然在華盛頓一間酒店裏被發現。在屍體之旁，有一封他親筆寫就的遺書。

沒有人相信他會自殺的，但遺書却唯一的物證。這封遺書無疑是他親筆寫的，但他爲什麼要自殺呢？據忖測則他可能遭共黨特務綁架

新聞故事

穩寧埠達權支社鳴謝

十一月廿日適穩寧埠達權支社喬遷第十九週年紀念慶典叨蒙各埠黨社昆仲惠賜賀金祝詞祝電不勝銘感拜領之餘特此鳴謝

美洲民治黨總部　雲埠民治黨總支部
域多利民治黨支部　滿地可埠黃金灼先
生　以上祝詞　穩寧民治黨　都朗度
達權社　以上祝詞賀金十元　羅華俊
夫婦　余德儀　冠香餐館　本埠民治黨
攤枱　本埠達權社攤枱　以上賀金十元
域多利達權總社　列必珠民治黨達權社
雲埠達權支社　企城民治黨達權社　以
上祝詞賀金五元　黃倖合家　黃兆強
合家　潘求　陳根源　羅植合家　李袞
卿　李榕根　梁邦穠　梁成　段深　吳
洽美合家　鍾銳合家　余炳合家　梁文
惠　羅積　以上賀金五元　李兆權合
家　羅錦安合家　孔珉　梁煥　梁榮
何見　以上賀金四元　蘇桐　李奕祥
以上賀金三元五毛　周仁佳合家　黃
漢　關祥　鍾宜　羅世秀　岑如　黃餘
興夫人　呂敖　黃添　黃樹森　以上賀
金三元　馬華山賀金二元

◎哀謝

義兄梁海宇世沛廣東新會大澤鄉聯澤里人不幸於中華民國五十三年十一月廿五日病終於錦碌醫院積閏享壽七十有三歲家屬遠居祖國未克親視含殮由錦碌民治黨達權社以及梁洪梁煜梁文惠各兄弟料理喪事經於十一月三十日在錦碌埠殯儀館舉行祭奠扶柩歸土安葬錦碌玫塲

叨蒙宗親戚友及洪門黨社昆仲惠賜花圈賻儀并親臨執紼素車隨送隆情厚誼歿存均感謹此代謝

錦碌民治黨達權社仝啓

惠賜芳名　恕不稱呼

民治黨花圈素車　達權社花圈素車
（賻儀）文惠十元素車　梁洪六元　梁
緒五元　梁令發三元　梁德母三元　梁
煜二元　梁新二元　梁洪梁煜花圈仝
（花圈素車）沃超　馬堯　柱倫　李位
周策　關廉　國盛　超常　仕榮　廖勝
路湛　趙堯　楊興　劉昌　海峯　李南
明樞

屋主急賣五年理想屋

屋主遷出埠急賣。一家無際景色的三睡房屋。壁爐瑞士式磚。由地台直至天花板。硬木地台。面積一三五〇尺。地層有傢俬自備公寓出租。園景裝飾磚圍牆。車房及路舖瀝青路面。全價二萬五百元。有意者。請至

1573 CHARLAND AVENUE, COQUITLAM,
NEW WESTMINSTER, 或致電 939-5029

Dodge華麗房車出售

一九五六年。V8自動轉波。動力掣。白邊車胎。車收音機等。必定一看「始知好嘢」。請於每日下午三時卅分前致電話：MU 3-5375

加拿大　雲高華
浪琴唱片唱帶公司
Longine Record & Tape Co.,
P.O. Box 3151　Vancouver 3, B.C.

是收藏家的寶庫
標準唱片貢獻給知音人士的
輝煌巨製
胭脂巷口故人來（任劍輝　洗劍麗　任冰兒　曾雲飛）合唱
祗聽任腔麗韻的主題曲已令
你神往
十弍寸全套共三張（長壽片每張八元九角　身歷聲每張十一元半）
是鑑賞家的樂府
是北美唯一唱片之總滙

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

▲一九六四年
冬季貨價
目錄印備
函索即奉

代理人壽燕梳
各種燕梳實業買賣
產業按揭代收租項
公證人建造工程

V.R.E.B. and
R.E.I.B.C. MEMBER

周永職
燕梳實業有限公司
JACK W. CHOW REALTY LTD.
辦事處電話 MU 3-7601
Vancouver 4, B.C.
192 E. Pender St.,
Commerce Bank Bldg.
Jack W. Chow 周永職　夜間電話　TR 6-6045

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

本號係雲埠實業工會會員經常有本市內外各區房屋實業，生意新盤出售，價錢有平有貴，特点各有不同，僑胞有任何需要，請駕臨本號接洽。

mortgages real estate
auto-home-fire-life insurance
"Service with Ability

住屋火燭保險。減收費用百分之十本號有特別低廉住屋保險單。包括火燭。盜竊與責任保險。

㈠喜市定東區住屋。三個睡房。自動煖爐。離喜市定巴士一個部洛。離學校兩個部洛。取價九千七百元。

㈡双聯屋。七年新。每月入息弍百叁十弍元。取價弍萬叁千七百元。定銀四千元。

㈢第十弍街家庭住宅。自動煖氣爐。全部三合土土庫。取價八千五百元。定銀弍千五百元。或七千五百元。全部現欵。

㈣舖位三間及五個出房組。街角商業區實業。六十一尺地段。什貨店位於街角舖位。各租客均獨有火爐。取價二萬七千五百元。定銀一萬元可以交易

㈤山孖梳街。新建三睡房住宅。近商業區。離巴士壹個部洛。

㈥佐治街近華區。五房間屋在一層。全部三合土土庫。大地段。西人業主。

㈦新建商業樓宇。有柏文組及舖位。每年入息六千九百元。取價五萬九千五百元。

㈧士碌哥双聯屋。每間睡房兩個。硬木地枱。門戶獨立。現欵取銀一萬五千九百元。

婦女人壽保險。特別費佣價目。請問周永職有關各項人壽保險

雲高　華埠
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858　MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫
台灣柑菓登市
冬節送禮貨品
年節油糖海味
樣樣齊備
以應僑胞採購

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST　VANCOUVER 4, B.C
MU 1-1734

新到上市
去丁冬菇　去丁花菇
大紅咸蛋　五彩皮蛋
去骨柴魚　蝴蝶翅餅
紅芽芋仔　泮塘蓮藕
精製臘味燒味牛肉干
大幫園口時菜肉品
發行

乾坤大補丸

每罇百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角，郵費五角；兩罇十五元

郵費免收。各埠函購請將銀欵轉寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D連手續費收加金十元。雲哥華埠門沽代理。片打街東一一二號南北參茸行。

功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，強心壯骨，明目寧神。

主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SOMERSET-VITA CO, 60 E. 42nd ST, NEW YORK 17, NEW YORK　紐約仁壽葯行啓

雲高　華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C　電話 MU 5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。英國市裁縫鉸剪。德國「EKL」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「一開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具等發行」

双孖人嘜刀樣太多
目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張六元七毛五

另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以壞補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再壞補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定及哥林比亞街支行啓